

**ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА  
ДЛЯ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ  
ПО РАЗОРУЖЕНИЮ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ПЯТАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 28 (A/35/28)



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Нью-Йорк • 1980

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

## СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 4	1
II. РАБОТА КОМИТЕТА .....	5 - 13	2
III. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ .....	14 - 16	5

## Г. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 34/81 от 11 декабря 1979 года Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету для Всемирной конференции по разоружению 1/ поддерживать тесные контакты с представителями государств, обладающих ядерным оружием, с тем чтобы по-прежнему постоянно быть в курсе их позиций, а также со всеми другими государствами, и рассматривать любые соответствующие мнения и замечания, которые могут быть представлены Комитету, особенно с учетом пункта 122 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2). Ассамблея просила также Комитет представить доклад Ассамблее на ее тридцать пятой сессии.

2. Выборными должностными лицами Специального комитета являются:

Председатель: г-н Биягамаж Дж. Фернандо (Шри Ланка)  
и сменивший его на посту  
г-н Н. Баласубраманиам

Заместитель  
Председателя: г-н Карлос Т. Алсамора (Перу)  
и сменивший его на посту  
г-н Хуан Хосе Калле и Калле

г-н Хенрик Ярошек (Польша)  
и сменивший его на посту  
г-н Ришард Фрелек

г-н Артемон Симбананье (Бурунди)

Докладчик: г-н Фермин Селада (Испания)

3. Союз Советских Социалистических Республик участвовал в работе Комитета в соответствии с пунктом 3 резолюции 3183 (XXVIII). На основе этого же положения Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция

---

1/ В своей резолюции 3138 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года Генеральная Ассамблея постановила, что Специальный комитет будет состоять из следующих 40 государств-членов, не обладающих ядерным оружием, назначенных Председателем Ассамблеи после проведения консультаций со всеми региональными группами: Австрия, Алжир, Аргентина, Бельгия, Болгария, Бразилия, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иран, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Либерия, Ливан, Марокко, Мексика, Монголия, Нигерия, Нидерланды, Пакистан, Перу, Польша, Румыния, Тунис, Турция, Филиппины, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия и Япония

поддерживали контакты со Специальным комитетом через его Председателя. Вьетнам и Германская Демократическая Республика присутствовали на заседаниях Комитета в качестве наблюдателей.

4. Рабочая группа, учрежденная в 1974 году 2/, продолжала свою работу.

## II. РАБОТА КОМИТЕТА

5. В соответствии со своими полномочиями, упомянутыми в пункте 1 выше, Специальный комитет провел две сессии в 1980 году.

6. В ходе работы первой сессии Комитет провел два заседания 31 марта и 1 апреля 1980 года. На первом заседании члены Комитета были информированы о том, что г-н К.Т. Алсамора (Перу) завершил исполнение своих обязанностей и, таким образом, не имеет возможности продолжать выполнять обязанности заместителя Председателя Комитета; Комитет избрал заместителем Председателя г-на Х.Х. Калле и Калле (Перу) путем аккламации.

7. В ходе работы второй сессии Комитет провел три заседания с 16 по 20 июня 1980 года. На первом заседании члены Специального комитета были информированы о том, что г-н Б. Дж. Фернандо (Шри Ланка) и г-н Х. Ярошек (Польша) завершили исполнение своих обязанностей в Нью-Йорке и, таким образом, не имеют возможности продолжать выполнять функции, соответственно, Председателя и заместителя Председателя. Поэтому Комитет путем аккламации избрал новым Председателем г-на Н. Баласубраманиам (Шри Ланка) и заместителем Председателя г-на Р. Фрелека (Польша).

8. В ходе работы двух сессий следующие государства-члены Специального комитета и наблюдатели выступили с заявлениями по данному вопросу: Болгария, Венгрия, Вьетнам, Германская Демократическая Республика, Италия, Монголия, Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Чехословакия и Япония.

9. Членам Комитета были в полной мере известны те мнения, которые ранее высказывали правительства других государств по вопросу о созыве всемирной конференции по разоружению.

10. Членам Специального комитета был также известен тот факт, что вопрос о созыве всемирной конференции по разоружению рассматривался Комиссией по разоружению на ее сессии, проходившей с 12 мая по 6 июня 1980 года. В докладе Комиссии по разоружению, который будет представлен на рассмотрение тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи

---

2/ В состав Рабочей группы входят следующие государства: Бурунди, Венгрия, Египет, Индия, Иран, Испания (Председатель), Италия, Мексика, Перу и Польша. Австрия, Алжир, Германская Демократическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик и Япония участвовали в работе Рабочей группы в качестве наблюдателей.

в элементах проекта резолюции, озаглавленной "Провозглашение 80-х годов вторым Десятилетием разоружения" 3/, под заголовком "Осуществление, обзор и оценка", упоминается, в частности, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи говорится: "В кратчайшие соответствующие сроки должна быть созвана Всемирная конференция по разоружению с универсальным составом и при надлежащей подготовке".

11. Рабочая группа I8 и I9 июня 1980 года провела три заседания и разработала проект доклада Специального комитета.

12. Специальный комитет на своем 55-м заседании рассмотрел и одобрил доклад, который будет представлен на рассмотрение тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

13. В соответствии с пунктом 3 резолюции 34/81 Генеральной Ассамблеи Специальный комитет через своего Председателя поддерживал тесные контакты с представителями государств, обладающих ядерным оружием, с тем чтобы по-прежнему постоянно быть в курсе их позиций, и получил следующие обновленные сообщения о занимаемых ими позициях:

#### Китай

Позиция правительства Китайской Народной Республики по вопросу о Всемирной конференции по разоружению остается неизменной.

#### Франция

Хотя в прошлом Франция в принципе приветствовала идею проведения Всемирной конференции по разоружению, в которой после соответствующего подготовительного периода участвовали бы, в частности, пять государств, обладающих ядерным оружием, она, тем не менее, осознает, что в настоящее время международная обстановка не способствует проведению эффективной подготовки к такому мероприятию.

Кроме того, Франция указывает, что предложение такого рода не может быть рассмотрено в отрыве от достижений первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению и состоявшейся в 1978 году, а также планируемой второй сессии, которая состоится в 1982 году.

#### Союз Советских Социалистических Республик

Советский Союз последовательно и настойчиво выступает за созыв Всемирной конференции по разоружению, исходя из того, что ее проведение имело бы важное международное значение. Этот форум, специально посвященный одной из наиболее жгучих проблем нашего времени, должен явиться дальнейшим шагом в направлении объединения усилий государств в области разоружения, который дополнит то, что было высказано и принято на сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, включая специальную сессию, посвященную разоружению.

3/ Официальные отчеты тридцать пятой сессии, Дополнение № 42 (A/35/42), п. 19.

СССР убежден, что Всемирная конференция по разоружению смогла бы выработать эффективные решения, которые явятся новым стимулом для всех государств для принятия практических мер по сдерживанию гонки вооружений и разоружению. Универсальный характер Всемирной конференции по разоружению обеспечит совместное участие всех стран мира в рассмотрении проблем разоружения. Ценность и полезность этого форума Советский Союз видит в том, что по согласованию между его участниками может быть обеспечен обязательный характер принимаемых им решений.

Из Заключительного документа десятой специальной сессии других документов Генеральной Ассамблеи, а также документов неприсоединившихся стран, в частности, Гаванской декларации, принятой на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран 4/, следует, что идея проведения Всемирной конференции по разоружению находит все более широкую поддержку.

В свете рекомендации специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению о созыве в кратчайшие соответствующие сроки Всемирной конференции по разоружению, а также положения резолюции 34/81 тридцать четвертой сессии Ассамблеи о возможности проведения такой конференции после второй специальной сессии по разоружению Советский Союз считает, что настало время принять конкретные шаги, которые содействовали бы тому, чтобы непосредственно начать тщательную подготовку к Конференции. С учетом этого было бы целесообразно определить дату созыва Всемирной конференции по разоружению и создать подготовительный орган для Конференции. Положительное решение этих вопросов было бы логическим и своевременным шагом.

Специальный комитет Всемирной конференции по разоружению оказал бы существенное содействие созыву Всемирной конференции по разоружению, представив второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению доклад по конкретным вопросам созыва Конференции, в частности, по вопросу о роли, которую она могла бы сыграть на этапе после второй специальной сессии по разоружению. Поэтому необходимо, чтобы Генеральная Ассамблея на своей тридцать пятой сессии приняла резолюцию, уполномочивающую Специальный комитет приступить к подготовке доклада для второй специальной сессии по разоружению.

Советский Союз поддержал идею проведения первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению и принял в ней самое активное участие. Он также поддержал предложение о созыве второй специальной сессии в 1982 году. Однако мы считаем, что Всемирная конференция по разоружению явилась бы уникальным форумом и имела бы историческое значение. Подготовка и проведение такой конференции позволит сконцентрировать внимание правительств всех государств мира и мировой общественности на решении вопроса о том, как сдерживать гонку вооружений и продвинуться по пути к подлинному разоружению. Поэтому Советский Союз считает, что после второй специальной сессии по разоружению, необходимо провести Всемирную конференцию по разоружению, и тридцать пятая сессия Генеральной Ассамблеи должна содействовать достижению этой цели.

---

4/ А/34/542, приложение.

## Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Правительство Соединенного Королевства считает, что, учитывая недавние международные события, нецелесообразно продолжать рассмотрение в настоящее время идеи о проведении Всемирной конференции по разоружению. Поэтому Соединенное Королевство сомневается в полезности дальнейшей работы Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению и в любом случае считает нецелесообразным, чтобы Комитет на данном этапе осуществлял какую-либо работу по существу вопроса.

## Соединенные Штаты Америки

Соединенные Штаты Америки по-прежнему полагают, что в настоящее время преждевременно устанавливать сроки и приступать к подготовке для созыва Всемирной конференции по разоружению. Как отмечалось, в позиции Соединенных Штатов Америки, приводившейся в докладах Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению Генеральной Ассамблеи за 1978 и 1979 годы 5/, по мнению Соединенных Штатов Америки, не существует достаточного политического согласия по вопросам, которые предполагается рассмотреть на такой конференции. Отсутствие такого согласия, по всей вероятности, скорее затруднит, чем будет содействовать усилиям по достижению конкретных и поддающихся проверке мер в области контроля над вооружениями.

### III. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

14. Специальный комитет напомнил, что идея Всемирной конференции по разоружению получила широкую поддержку со стороны членов Организации Объединенных Наций, однако в различной степени и с некоторыми разногласиями в отношении условий и некоторых аспектов, относящихся к вопросу о ее созыве, включая аспекты, касающиеся ухудшающейся международной обстановки. Из обновленных сообщений о позициях государств, обладающих ядерным оружием, как об этом свидетельствует пункт 13 настоящего доклада, часть которых содержит новые элементы, требующие тщательного рассмотрения со стороны Специального комитета, явствует, что в отношении созыва Всемирной конференции по разоружению в нынешних условиях не было еще достигнуто консенсуса среди ядерных государств, участие которых в работе Всемирной конференции по разоружению, как считают большинство членов Организации, представляется необходимым.

15. Учитывая важные требования, предусматривающие, что Всемирная конференция по разоружению должна быть созвана в кратчайшие соответствующие сроки с универсальным составом и при надлежащей подготовке, и учитывая тот факт, что Комиссия по разоружению, как указывается в пункте 10 настоящего доклада, признала необходимым сослаться на пункт 122 Заключительного документа, Генеральная Ассамблея может пожелать постановить, что после ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, Всемирная конференция по разоружению будет созвана, как только удастся достигнуть необходимого консенсуса по вопросу о ее созыве.

---

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 28 (A/33/28), стр. 4; и там же тридцать четвертая сессия, Дополнение № 26 (A/34/28), стр. 4.



16. Генеральная Ассамблея может пожелать возобновить мандат Специального комитета и просить его продолжать поддерживать тесные контакты с представителями государств, обладающих ядерным оружием, с тем чтобы по-прежнему постоянно быть в курсе их позиций, а также со всеми другими государствами, и рассматривать любые соответствующие мнения и замечания, которые могут быть представлены Комитету.

-----

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---